**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein

**Band:** 10 (1901)

**Heft:** 52

Artikel: Zur Abwehr
Autor: Tschumi, J.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-522982

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel 💥 TELEPHONE 2406 💥 Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

(Insern verehrl, Lesern **Бerzlichsten Glückwünsche** zum Neuen Jahre! Redaktion und Expedition der Schweizer Hotel-Revue. A tous nos honorables lecteurs Nos meilleurs Souhaits de Ronne Année! Rédaction et Administration de la Revue Suisse des Hôtels

### Neujahrsgratulationen.

Seit Jahren hat sich unter unsern Mitgliedern die praktische Sitte eingebürgert, sich durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an die Fachliche Fortbildungsschule von den ceremoniellen Neujahrsgratulationen zu entbinden. Wir laden nun unsere Herren Kollegen auch dieses Jahr ein, zu gleichem Zwecke einen beliebig grossen oder kleinen Betrag zu Gunsten obgenannter Schule, welche diesen Herbst ihren neunten Kurs begonnen hat, an die Redaktion er "Hotel-Revne" in Basel einzusenden.

Die Spender werden im Organ veröffentlicht und betrachten sich diese damit von der Versendung von Neujahrsgratulationskarten entbunden. Seit Jahren hat sich unter unsern Mitgliedern

ung von Neujahrsgratulationskarten entbunden

Ouchy, den 30. November 1901.

Schweizer Hotelier-Verein.

Der Präsident:

J. Tschumi.

### Souhaits de Nouvelle-Année.

Depuis nombre d'années nos Sociétaires se Depais nombre d'années nos Sociétaires se sont accoutumés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'An moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Cette année également nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la rédaction de l'"Hôtel-Revue" toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette pratique institution qui a ouverte cet automus son peuinstitution qui a ouverte cet automne son neu ne cours

vieme cours.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'organe et ces derniers peuvent, grâce à leur subside, se regarder comme exonéré de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Ouchy, le 30 Novembre 1901.

Société Suisse des Hôteliers.

Le Président: J. Tschumi.

Die Redaktion glaubt im Sinne aller Mit-glieder zu handeln, wenn sie in erster Linie denjenigen Herren, die als Lehrer ihre Zeit und Kenntuisse in den Dienst der Fachschule stellen, als von den Neujahrsgratulationen entbunden aufführt, auch wenn sie nicht noch ihr besonderes Scherflein beisteuern. Ihnen verdankt die Schule ihr Zustandekommen und ihre gedeihliche Ent-wickelung, also mehr als mit einigen Ziffern wickelung, also mehr als mit einigen Ziffern ausgedrückt werden könnte. Es sind dies die Herren: Tschumi J., Hotel Beau-Rivage, Ouchy. Müller John, Hotel d'Angleterre, Ouchy. Raach A., Hotel du Grand Pont, Lausanne. Schmidt J. A., Hotel Beau-Site, Lausanne.

# Bis zum 30. November eingegangene Beiträge: Sommes versées jusqu'au 30 Novembre:

## Bis zum 7. Dezember eingegangene Beiträge: Sommes versées jusqu'au 7 Décembre:

Sommes versées jusqu'au 7 Décembre:

Mr. Arnold J., Hôtel de la Mer de Glace,
Chamonix.

Hr. Berner F., Haldenhof, Luzern
Mr. Bertolin L., Hôtel Europe, Mailand
Hr. Bon A., Hotel Rige-Hirst, High-Pirst
High-Pi

## Bis zum 14. Dezember eingegangene Beiträge: Sommes versées jusqu'au 14 Décembre:

Bis zum 14. Dezember eingegangene Belträge:
Sommes versées jusqu'au 14 Décember:
Mr. Appert E., Hôtel du Lac, Neuchâtel
MM. Balli & Cic., Grand Hôtel, Locarno
Mr. Breuer J., Hôtel Royal, Clarens
Degenmann L., Hôtel du Chatelard, Clarens
Degenmann L., Hôtel du Chatelard, Clarens
Mr. Blekos A., Hôtel Bollevue, Neuchâtel
Elsser P., Cataract Hôtel, Assouan
Hr. Eltenberger G., Hotel Montfort, Bregenz
Mr. Freudweiler J., Grand Hôtel, Villaras g'Ollon
und Hôtel d'Alsace et Lorraine, Cannes
Hr. Glarner F., Bad Stachelberg, Linthal
Grand Hotel National A.-G., Luzeern
Hr. Gyr-Tanner K., Hotel Pfauen, Einsieden
Hr. Huber-Müller J., Hotel Krone, Solothurn
Jäkle G., Hotel Tamina, Ragaz
Kenberger J., Hotel Quellenhof, Ragaz
Kenberger J., Hotel Quellenhof, Ragaz
Kenberger J., Hotel Word, Interlaken
Hr. Benefin E., Hötel Baur en Ville, Zürich
Hr. Bocklin E., Hötel Baur en Ville, Zürich
Mr. Neubrand J.A, Hötel Gentinental, Montreux
Hr. Neukomm H. R., Pension Tivoli, Luzern
Obermayer Cb., Hotel Hot Ragaz, Ragaz
Oehlschläger W., Hotel Strela, Davos-Platz
HH. Osswald & Cic., Hotel Bellevue, Bern
Hr. Regid G., Hotel Rij, Luzern
Mr. Riedel A., Hötel du Lac, Vevey
Hr. Riedew G., Hotel Victoria, Luzern
Rieland H., Buffet Bellinzon
Mr. Hotel Schweizerhof,
Keuhausen

HH. Rochedieu-Segasser & Cie., Sohweizerhof,
Neuhausen
Mr. Schlenker P., Hötel Victoria, Genève.
HH. Seibel & Kohl, Hotel Alpenrose,
St. Beatenberg
"Spatz J., Grand Hötel, Milan
Stettler G., Hötel de la Gare, Biel
Hr. Strohl G., Hotel Balance, Basel
Mr. Sutterlin H., Hötel Bellevue, Genève
Hr. Wælly A., Grand Hotel Magglingen
Zähringer Ad., Hotel Balance, Luzern
Ziltmer A., Hotel Schwert, Weesen
Zilmen I., Hötel Beau-Rivage, Luzern
Zingg J. G., Hotel Monopol A.-G., Luzern

## Bis zum 21. Dezember eingegangene Beiträge: Sommes versées jusqu'au 21 Décembre:

Hr. Ammann Ch., Grand Hotel, Arosa . . . . Mr. Armleder A.-R., Hôtel Richemond, Genève HH. Boller J. Sölne, Hotel Victoria, Zürich . Hr. Bossard-Ryf J., Kuranstalt Felsenegg, Zügerberg 

Hr. Bucher-Durrer, Hotels Bürgenstock und Europe, Luzern Fr. Mr. Cornut O., Hötel Clerc, Martigny Hr. Dietschy J.Y., Hötel des Salines, Kheinfelden Beggimann F., Direktor, Bad- und Kuranstalt Weissenburg Leichen, St. Gallen Hr. Frei & Neubauer, Hotel Frei Bavos-Platz und Neues Sanatorium Davos-Dorf Hr. Giger J., Hötel du Lac, St. Moritz-Bad. Société du Grand Hötel, Territet (L. Bossi, directeur) Mr. Gimpert E., Hötel de l'Observatoire & St-Cergues et Hötel de Cimiez, Nice H. Haller E., Hötel des Alpes & Terminus Neuchâtel ... Mr. Gimpert E., Hötel Beau Regard und Hotel Albula, St. Moritz-Bad ... Hauser Alhr. Grand Hötel, Neapel Beau Heisen Grand Hotel, Neapel Horbitantel, Lugan ... Hotel Engadinerhof und Hotel Albula, St. Moritz-Bad ... H. John Gebr., Hotel Spiezerhof, Spiez Hr. Kaiser L., Hotel Anker, Rorschach ... Kröhner L., Hotel Steinbock, Chur ... Kraft G., Grand Hotel, Florenz ... Landsee Carl, Hotel Tirol, Innsbruck ... M. Lippert & Floroni, Hotel Savoie, Genua Hr. Mader R., Waldstäterhof-Savoy-Hotel, Mathia C., Hotel Walhalla, St. Gallen ... Mathie C., Hotel de la Ville de Paris, Strassburg ... 20 10 10 Luzern
, Mathis C., Hotel de la Ville de Paris,
Strassburg
Matti J., Hötel des Alpes, Interlaken
Frau May B., Stadthof, Luzern
Mr. Morlock H., Hotel de Suède & Hotel de
Berne, Nice Berne, Nice Berne, Nice Berne, Nice
Hr. Morlock H., Hotel de Suède & Hotel de
Berne, Nice Berne, Nice Berne, Nice
Hr. Mützen Müller G., Restaurant Bad.
Bahnhof, Basel
Hr. Mützenberg A., Hotel Schonegg, Spiez.
Odermatt M., Hotel Terminus, Engelberg
Oesch-Müller J., Hotel Jungfraublick,
Interlaken
, Reber A., Hotel Bielerhof, Biel
Mr. Sailer Ch., Hötel de la Poste, Genève
Hr. Schieb J., Bahnhof-Buffet Bern
A.-G. Hotel Schweizerhof, St. Moritz-Dorf,
(Ad. Angst, Direktor)
Mr. Seiler Alox. & frères, Hotels Seiler,
Zermatt
Hr. Seller J., Hotel Glacier du Rhône, Gletzel
Brether Alox. & frères, Hotels Seiler,
J. Hotel Burytsehn Big. Kathadu
Sutter C., Direktor, Hotel, Kathadu
Sutter Th., Grand Hotel, Akanstein
Wehrle G., Hotel Chaumont
Hr. Theler-Beber M., Grand Hotel, Chaumont
Hr. Theler-Bebre M., Grand Hotel, Chaumont
Hr. Theler-Bebre M., Grand Hotel, Akanstein
Wehrle G., Hotel Crentral, Basel
Mr. Ziegler W., Hötel Trois Rois, Vevey

Ris zum 28 Dazember eingespangene Relitikee Luzern ... Mathis C., Hotel de la Ville de Paris, 10 10 10 10 10 20 10 10 10 10 10

# Bis zum 28. Dezember eingegangene Beiträge: Sommes versées jusqu'au 28 Décembre;

Sommes versees jusqu'au 28 Decembre;

Hr. Altherr-Simond Dr., Hotel Freihof und
Schweizenhof Dr., Hotel Freihof und
Schweizenhof Dr., Hotel Jere, Montana 100
Mr. Antille Louis, Hötel du Pare, Montana 100
Mr. Bettschen Vve., Hötel de l'Europe,
Montreux 150
Hr. Bozsinger J., Hotel Verenahofund Limmathof 100
Mr. Breuer G., Hötel Breuer, Montreux 100
Mr. Breuer G., Hötel Belvoir, Nidelbad b.
Rüsschlikon 100
Mr. Breuer G., Hötel Glarnerhof,
Glarus 100
Mr. Breuer G., Hötel Glarnerhof,
Glarus 100
Mr. Breuer G., Hötel Glarnerhof,
Glarus 100
Mr. Antille Delvoir, Nidelbad b. 100
Mr. Antille Glarus Frau Brunner-Legler & Söhne, Hotel Glarnerhot Glarus Hr. Burkard H., Hotel Beau-Séjour & Roseraie, 10 Gare, Lausanne
Degiacomi J., Neues Stahlbad, St. Moritz-Bad
Dielmann E., Direktor, Dolder Grand Hotel,
Zürich Zürich

Zürich

Dietorle G., Hotel Baslerhof, Basel
Dreyer-Wengi Ad., Bahnhof-Restaurant,
Luzern

Ehret K., Hotel Beau-Rivage, Lugano
Ferrario O., Hotel Britannia, Cadenabbia
Garbarsky S. Zürich

un Garrè, Hotel Rosengarten, Ragaz
Giger C., Hotel Victoria, St. Moritz-Bad
Gredig Andr. Sohn, Hotel Silvretta, Klosters
Grümwald J., Hotel d'Halie, Venedig

Guid A. & Vedele V., Hotel Splendide,
Lugano

MM. Guidi A. & Yeuele v, 1000 Janeszeiten, Lugan H. Haerlin F., Hotel Vier Jahreszeiten, Hafen W., Grand Hotel, Baden HH. Hauser Gebr., Hotel Schweizerhof & Lusernerhof, Lucru Hr. Horren J., Hotel Bären, Biel

Hr. Hess M., Hotel Schweizerhof, Engelberg Fr. Fraulirt-Wyss, Hotel Europe, Paradiso-Lugano Mr. Hug J. P., Hotel Suisse, Nice Hr. Hüsler J., Hotel Chateau Gütsch, Luzern Illi K., Direktor, Sanatorium Wehrawald Mr. Jehlé L., Hötel du Soleil & du Faucon, Neuchâtel Hr. Kottmann F., SoolbadSchützen, Rheinfelden "Kracht C., Hotel Buur au Lac, Zürich Familie Lagger, Hotels Bellevue, Grand Hotel und Döme in Saas-Fée und Hotel Stadlen in Stalden Hr. Lamalta B. Hotel Rhistia, Thusis "Michel Louis, Hotel Grindelvald, Grindelvald, Morlock F. Hotel Limmathof, Zürich Mr. Monney A., Hötel Midler, Schaffhausen Müller Carl, Kurort Stoos ob Brunnen & Hotel Quisisana, San Remo Müller Carl, Kurort Stoos ob Brunnen & Hotel Quisisana, San Remo Müller A., Hotel Alder, Flüelen Familie Pfister, Hotel Pfister, Lugano Hr. Pinösch Caspar, Hotels Post & Belvédère, Schuls Pohl F. A., Hotel Bellevue, Zürich Reiss Fr., Hotel Mort-Heuri, Territet Mr. Riechelmann F., Hotel Righi Vaudois, Ge Preux A., Hotel Hohenfels, Arosa "Ruchtl Ed., Hotel Victoria, Zermatt Reiss Fr., Hotel Mort-Heuri, Territet Mr. Riechelmann F., Hotel Righi Vaudois, Child Grand Grand Hotel Weisses Krouz, Thusis Société de de Undustrie des Hötels pour les Hotels National, des Bergues, Métropole & Unac, Genève Société des Hötels National, Cygne et Lorius, Montreux Ht. Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzern 10 10 10 10 10 15 20 10 10 5 10 15 10 10 50 30 HH. Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzzenn
HH. Sterchi-Müller & Cie., Grand Hotel und Kurhus, Mürren
HH. Strübin & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken.
Mr. Unger Th., Hotel Belmont, Montreux und Hotel Victoria, St. Beatenberg
Hr. Wagner-Wenger E., Hotel Schweizerhof.
Bern
Weber Jacques, Basel
Wegenstein F. Neuhausen
Wick J., Hotel Bauer, Basel
Witta A., Bahnhof-Restaurant Rorschach
Witzig Th., Babnhof-Restaurant Rorschach 20 thur Wolf-Zumbach G., Hotel Victoria, Oberhofen Wyrsch-Cattani F., Hotel Engel, Engelberg 20 10 10

#### Zur Abwehr.

Fr. 2517.50

Die Redaktion des "Fremdenblatt von Montreux" sieht sich veranlasst, den Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins mores zu lehren. Sie äussert sich nämlich mit Rücksicht auf die von ihm aufgestellten Anträge in Sachen der Kollektiv-Reklame, wie sie auf Anregung des Herrn A. Emery von der Generalversammlung beschlossen worden, u. a. wie folgt: "Der Vorstand will also nur die Auflage seines vortrefflichen Hotelführers erhöhen, aber nichts neues machen; oder doch, er übergiebt Fr. 7000 dem Verband schweizerischer Verkehrsvereine. "Man erlaube uns, offen zu erklären, schreibt

Fr. 7000 dem Verband schweizerischer Verkehrsvereine.
"Man erlaube uns, offen zu erklären, schreibt die Redaktion des Fremdenblattes weiter, dass dies zum mindesten eine sonderbare Art ist, einen Beschluss zur Ausführung zu bringen, indem man einfach einem Dritten überweist, was man selbst hätte machen können. Und dazu hat der Vorstand 6 Monate gebraucht? Er hat sich gesagt: wir haben den Auftrag erhalten, Fr. 10,000 zu Reklamezwecken zu verbrauchen, nehmen wir Fr. 3000 für unsern Führer und die andern 7000 geben wir einem Dritten, er wird wohl etwas damit zu machen wissen! Auf andere Weise: Der Schweizer Hotelier-Verein ist nicht fähig, seine eigene Reklame zu besorgen. Was für Instruktionen der Verkehrsverband erhalten wird, wissen wir nicht, wir halten es sogar für schwierig, ihm ein bestimmtes Programm aufzustellen.
"Eine Kontrolle scheint uns sehr schwer, wenn nicht alle Verkehrsbureaux mitwirken;

denn es gibt noch solche, die dem Verbande nicht angehören. Unnütz, sich weiter über die Sache zu verbreiten. Das Verlangen des Herrn Emery war, nach unserem Dafürhalten. genau stipuliert: Kein Kapital anhäufen und eine gese Summe für Reklame ausgeben, für auss

wisse Summe für Reklame ausgeben, für ausser-gewöhnliche Reklame im Interesse aller, und wenn nötig hiefür einen Wettbewerb eröffnen. "Von diesen 3 Punkten, scheint uns, ist nur einer in Berücksichtigung gezogen worden, der-jenige der Verausgabung von Fr. 10,000, wojenige der Verausgabung von Fr. 10,000, wo-von Fr. 3000 an den bestehenden Führer und

"Hoffen wir trotzdem, dass eines Tages der Vorstand eine Anregung wieder zu Ehren ziehen wird, die nun unglücklicherweise unberück-sichtigt geblieben ist." Soweit die Redaktion des "Fremdenblattes von Montreux".

von Montreux".
Wir waren beim Lesen dieses Artikels
wirklich ganz verblüfft und müssen uns fragen,
welche Stellung unser Verein dem "fremdenblatt von Montreux" gegenüber denn eigentlich
einnimmt, dass dasselbe sich zum Vornherein
erlaubt, über die Beschlüsse des Vorstandes
resp. des Verwaltungsrates in so wegwerfendem
Sinne herzifallen

resp. des Verwändingsrates in so wegwerteinein Sinne herzufallen.
Wenn Herr Emery, dem das Verdienst zu-fällt, den betreffenden Generalversammlungs-beschluss herbeigeführt zu haben, sich veran-lasst gefühlt hätte, in einer Korrespondenz, für welche ihm das Vereinsorgan zur Verfügung gestanden wäre, die getroffenen Dispositionen einer Kritik zu unterziehen und sie öffentlich gestanden ware, die getrotienen Dispositionen einer Kritik zu unterziehen und sie öffentlich als mit seinen Propositionen nicht übereinstimmend zu erklären, so würde er nur von seinem guten Recht Gebrauch gemacht haben und niemandem würde es eingefallen sein, ihm dieses Recht zu verkürzen. Wir würden uns höchstens erlaubt haben, ihn zu bitten, gefälligst nicht nur zu kritisieren sondern uns gültest. nochstens erhaun naben, ihm zu önten, gehanigst nicht nur zu kritisieren, sondern uns gütigst mit positiven, exakten Propositionen aufzuwarten. Auch sind wir zum vorneherein überzeugt, dass Herr Emery eine solche Tonart, wie das Fremdenblatt sie führt, nicht angeschlagen haben würde. So aber scheint es, als ob der Schweizer Hotelier-Verein resp. dessen Vorstand, den Fremdenblatt zu Montreux Rechenschaft dem Fremdenblatt von Montreux Rechenschaft

dem Fremdendaut von Montreux keenenssnat über sein Thun und Lassen abzulegen hätte. Der von "hohem Ross" herabdiktierte Ar-tikel würde uns absolut keinen Anlass zur Erwiderung geben, wenn wir der Redaktion des Fremdenblattes direkt antworten sollten; da wir aber von verschiedenen Mitgliedern aus da wir aber von verschiedenen Mitgliedern aus Montreux auf dieses Elaborat aufmerksam ge-macht worden sind, so würden es dieselben wahrscheinlich unverständlich finden, wenn kein Wort der Erwiderung erscheinen würde. Einzig aus diesem Grunde haben wir uns ent-

schlossen, auf einige Punkte näher einzutreten:
1. Als fleissiger Leser der "Hotel-Revue"
hätte die Redaktion des Fremdenblattes wissen natte die Redaktion des Fremdenblattes wissen sollen, dass nicht der Vorstand, sondern der Verwaltungsrat, in welchem alle Sektionen ver-treten sind, über die gestellten Anträge ent-schieden und dieselben einstimmig gutgeheissen hat.

2. Es ist leider wahr, dass der Verkehrsverein 2. Es ist leider wahr, dass der Verkehrsverein Montreux dem Verband schweizerischer Verkehrsvereine nicht angehört, er somit über dessen Leistungen nicht orientiert sein kann; das hindert aber nicht, dass dieser Verband bezüglich seiner Thätigkeit dennoch ganz auf der Höhe steht, und dies namentlich dann, wenn ihm die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Diesem Verband gehören 23 Sektionen an, wovon aus der franz. Schweiz Genf und Vevey; Lausanne steht im Begriff beizuteten. Wir möchten dem Fremdenblatt daher den Rat erteilen, mit seinem Urteil — da es nun doch einmal zu einem solchen sich berufen fühlt — zuzuwarten, bis etwas in Sachen geschehen ist zuzuwarten, bis etwas in Sachen geschehen ist und es sich hat überzeugen können, ob von den 10,000 Fr. 7000 zum Fenster hinausgeworfen sind, wie es dies am Schlusse seiner Epistel deutlich genug zu verstehen gibt.

3. Die Redaktion macht den Vorstand lächer-lich dass er sechs Monate gebraucht hat nen

3. Die Redaktion macht den Vorstand lächerlich, dass er sechs Monate gebraucht hat, um Fr. 10,000 in so einfältiger Weise zu dekretieren. Eines ist richtig, dass die Ausführung des Auftrages etwas zu lange gedauert hat. Die geehrten Mitglieder mögen aber in Erwägung ziehen, dass die Generalversammlung umittelbar vor Beginn der Hochsaison stattfand; dass sämtliche Mitglieder des Vorstandes sehr stark geschäftlich in Anspruch genommen waren und sich daher vor Ende September unmöglich ernstlich mit dieser wichtigen Frage befassen konnten.

Seither haben sich aber sämtliche Mitglieder des Vorstandes, hauptsächlich Herr Amsler und der Unterzeichnete, ernstlich mit dieser Aufgabe beschäftigt; wir haben die verschiedensten Projekte gemacht und alle möglichen Variationen studiert; die Diskussion an der Vorstands-Sitzung war eine gründliche und erschöpfende und müssen wir daher den Vorwurf entschieden zurückweisen, dass unsere Beschlüsse aus lauter Bequemlichkeit gefasst worden, damit wir uns nicht damit beschäftigen müssen und die Arbeit auf dritte Personen abladen können. Dass wir mit unsern Vorschlägen nicht ganz das Unrichtige getroffen, glauben wir daraus entehmen zu können, dass sämtliche Verwaltungsräte ohne Ausnahme unsere Vorlage mit ihrer Unterschrift sanktioniert haben.

4. Dessenungeachte haben. beschäftigt; wir haben die verschiedensten Pro-

4. Dessenungeachtet machen wir keinen Anspruch darauf, damit absolut das Richtige Anspruch darauf, damit absolut das Richtige getroffen zu haben und würden wir uns herzlich gerne eines Bessern belehren lassen. Wenn daher das Fremdenblatt in Montreux im Falle ist, uns positive Vorschläge zu machen, wie wir mit Fr. 10.000 (oder sogar einer doppellen Summe) eine wirklich Nutzen bringende, ganz neu ersonnene Reklame für die ganze Schweiz machen können, ohne dass dabei irgend ein Fremdenplatz bevorzugt, oder ein anderer zurückgestellt und dass damit alle Mitglieder mehr oder weniger einverstanden sein können, so wären wir ihm dafür von Herzen dankbar. So lange dies aber nicht geschieht, möchten wir der Redaktion nur bemerken, dass es eben viel leichter ist, zu kritisieren, als besser zu

machen.

5. Der Artikel spricht auch von einem "Concours" bezüglich des gegebenen Auftrages. Was damit genau gemeint ist, wissen wir nicht, nehmen aber an, dass damit ein grosser internationaler Annoncen-coup verstanden ist, für welchen auf einen Schlag unser ganzes Versänst dass für den Annoncen-Entlagen. Teil des für welchen auf einen Schlag unser ganzes Vermögen oder wenigstens der grössere Teil desselben zur Disposition gestellt wird. Wir erlauben uns nicht, zu bestimmen, von welchen momentanen günstigen Erfolgen ein solches Unternehmen sein würde, sondern müssen einfach bemerken, dass weder der Vorstand noch der Verwaltungsrat geneigt sind, die während einigen Jahren sorgfältig zusammengelegten Ersparnisse nun mit einem Male wegzuwerfen und unsern Varein für die Zelbupt für alle Ersparnisse nun mit einem Male wegzuwerfen und unsern Verein für die Zukunft für alle andern Unternehmungen und Bestrebungen lahm zu legen. Für ein solches Vorgehen müssten wir denn doch eher die Bewilligung unserer Mitglieder, resp. der Generalversammlung baben, als nur die Ordre des Fremdenblattes von Montreux.

6. Dass der gleiche Artikel auch im "Feuille d'Avis de Montreux" erschienen, lässt uns vermuten, derselbe sei auf höhern Befehl geschrieben worden und wäre es uns in diesem Falle angenehmer gewesen, wenin man sich di-

Falle angenehmer gewesen, wenn man sich di-

rane angenenmer gewesen, wenn man sien di-rekt an uns gewendet hätte.

7. Es scheint übrigens in der Taktik des Fremdenblattes System zu liegen, denn in der-selben Nummer erwähnt es die vom Schweizer-Hotelier-Verein erfolgte Petition an den Bund betreffend die Autorrechte; dieselbe wird von ihre cheeftle berägeelt.

ihm ebenfalls bemängelt.
8. Der Verkehrsverein Montreux ist, wie wohl 8. Der Verkenrsverein Montreux ist, wie woni kein anderer ähnlicher Verein, in der Lage, zu wissen, was Reklame kostet und dass man mit 10,000–20,000 Fr. die Welt nicht erobert. Was ist daher klüger, mangels genügender Mittel etwas halbes Neues zu gründen oder etwas Bestehen-des einerseits und etwas im Wurf liegendes anderseits zu unterstützen, wenn nach genauer anderseits zu unterstutzen, wenn nach genauer Prüfung die Üeberzeugung gewonnen wird, dass damit der Zweck erreicht werden kann, welcher dem Vorstand als Direktive gegeben worden und dass damit die allgemeinen Inte-ressen der schweizerischen Hotelindustrie und des Fremdenverkehrs gefördert werden.

Namens des Vorstandes und des Verwaltungsrates.

J. Tschumi.



Mainz. In hier verstarb Herr Wilhelm Schimmel, Besitzer des Hotel Rheinischer Hof.

Olten. In hier ist von Herrn H. Studer, Brauer, der Bau eines "Grand Hotel" beabsichtigt.

pr Bau eines "Grand Hotel" beabsichtigt.

Rom. Herr Leo Kienast, s. Z. im Grand Hotel
Rom, übernimmt mit dem 18. d. M. die Direktion
s Hotel Quirinal daselbst.

St. Gallen. Die Tonhalle-Baugesellschaft hat
schlossen, den Bau an die Hand zu nehmen, da
e Unternehmung als gesichert zu betrachten sei.
Vulpera. Herr Bohny aus Baselland, Direktor
s Hotel L'Ermitage in Monte Carlo, wurde zum
rektor des Hotel Waldhaus in Vulpera gewählt.

Baden. Die neue Kasinogesellschaft hat aus 18

Direktor des Hotel Waldhaus in Vulpera gewähltBaden. Die neue Kasinogesellschaft hat aus 16
Bewerbern zum Direktor des Stadt- und Kurhaustheaters Herrn Moor, zur Zeit Oberregisseur der
Oper am Stadtütheater in Aachen, gewählt.

Berneroberland. Auf der Dindengriesalp ob
Kientbal beabsichtigt Herr C. Bettschen von Reichenbach ein Hotel zu erstellen, welches im Juni 1902
eröffnet werden soll.

Frankfurt a. M. Herr G. Gottlob, bis Juni esses Jahres I. Chef de réception im Continental otel, Berlin, wurde zum Generaldirektor des "Frank-urter Hof" gewählt.

Rhätische Bahnen. Im Monat November betrugen die Gesamt-Einnahmen Fr. 120,832 (1900: Fr. 109,187), von Januar bis November Fr. 1,602,403 (Fr. 1,524,593).

Vervey. Die Waadtländer Gewerbeausstellung in Vervey schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von 20,000 Fr. ab. Es war ein Delizit von 50,000 Fr. vorgesehen.

vorgeschen. A. 28 wat ein Delizi vo 65,000 Frau Vorgeschen.

21. ds. das Kurhaus Bienenberg ob Liestal von Frau Schär-Moesberger um die Summe von 267,500 Fra. Hrn. Karl Fröhlich-Schaller, Hotelier in Bern, zu Eigentum übergegangen.

Montreux. Das Hotel International wird in Zukunft den Namen. Eden tragen und geht mit I. März an Herrn Falleger-Wyrsch, Besitzer von Schimberg-Bad im Entlebuch, über. Derselbe wird beide Geschäfte selbst leiten.

München. Bei der am 21. ds. stattgefundenen Zwangswersteigerung des Hotels "Englischer Hofblieb Juweller Alban Scharner mit 1,653,000 Mark Meistbietender. Er ist somit Besitzer des Hotel-Etablissements geworden.

Alexandria. Hier ist ein neues erstklassiges

Alexandria. Hier ist ein neues erstklassiges Hotel unter dem Namen "New Hotel Khedivial" in dem Gebüulichkeiten des frühern Palais Menasee er-öffnet worden. Es steht unter der Direktion des Herrn H. Chamoulau, früher langjähriger Besitzer des Hotels Khedivial hierselbst.

Badon. Das Casino ist von den Herren V naler-Hunerwadel, Hotel Schiff, J. Borsinger, Hot frenahof-Limmathof und W. Hafen, Grand Hot ff die Dauer von 10 Jahren in Facht genomm orden und führen dieselben die Firma "Casinog

seilschaft Baden.

Berlin. Das Hotel du Nord ist in andere Hände übergegangen, um im nächsten Frühjahr abgebrochen zu werden. Das Inventar wird freihändig versteigert. Es verschwindet damit eines der ällesten Berliner Hotels. Auf dem Grundstück soll jetzt ein Geschäftspalast erstehen.

palast erstehen. Taterlaken. † Vorletzten Donnerstag starb nach längerer Krankheit Frau Elisabeth Seiler-Sterchi, früher zum Hotel "Jungfrau" in Interlaken. Sie erreichte ein Alter von 67 Jahren. Die Verstorbene hinterlässt das Andenken einer hochherzigen Wohlthiterin.

Lugano. Das Hotel Berna und Bella Vista ist aus dem Besitze der Frau P. Denner köuflich in denjenigen des Herrn Otto Bälocher übergegangen. Das Hotel Victoria, bisheriger Inhaber Herr Fuchs-Fassbind, geht mit Neujahr 1902 an Hrn. Ch. Janett vom Hotel Campfér in Campfér über.

Heilbronn. Auf das Hotel Victoria wurde in der Zwangsversteigerung ein Höchstgebot von 150,000 M. durch einen Zimmermeister abgegeben. Die gerichtliche Schätzung lautete auf 240,000 M. Das Hotel ist ein mit allem Komfort und Luxus ausgestatteter Neubau und anfangs dieses Jahres eröffnet worden.

eröfinet worden.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. Vom 7. Dez. bis 13. Dez. waren in Davos anwesend: Deutsche 784, Engländer 483, Schweizer 301, Franzosen 124, Holländer 148, Belgier 48, Russen 176, Oesterreicher 61, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 127, Dänen, Schweden, Norweger 20, Amerikaner 32, Angehörige anderer Nationalitäten 26. Total 2291.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1eret de 2º rang de Lausanne-Ouchy, du 30 nov. au 6 déc.: Angleterre 1048, Allemagne 199, Suisse 625, France 381, Amérique 384, Russie 156, Italie 58. Divers: Autriche, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Danemark, Etats balkans, Asie, Afrique, Australie, Turquie 112. Total 2963.

Arosa. In der Woche vom 11. bis 17. Dezember waren in Arosa. In der Woche vom 11. bis 17. Dezember waren in Arosa. 487 Fremde anwesend. d. h. 6 mehr als in voriger Woche. Von diesen fallen 7 auf Geschäftsreisende und Passanten. Der Nationalität nech verteilen sie sich folgendermassen: Deutschland 207. England 103, Schweit 24, Russland 30, Holland 20, Italien 16, Frankreich 6, Oesterreich 4, Dänemark-Schweden-Norwegen 2, Amerika 4, andere Staaten 3. Total 487.

Berneroberland. In Kandersteg liisst Oberweg-meister Reichen ein 50 Betten haltendes Hotel- und Pensionsgebüude erstellen. — Die Geschwister Kohler in Reuti-Oberhasil lassen ein Kurhaus Hasilberg mit 100 Betten bauen. — Am Blausee will Herr M. Gehrig in Frutigen ein Hotel- und Pensionsgebüude er-stellen. — Der Falken am Engstlisteg in Frutigen, der Frau Witwe Müller gehörig, wird abgebrochen und an dessen Strile ein neu s Gasthaus gebaut.

und an dessen Strlle ein neu s Gasthaus gebaut.

Hotelbauplätze. In Heidelberg treibt die Spekulation im Bahnhofsgebiet unglaubliehe Blüten. Vor ca. 6 Jahren kaufte ein hiesiger Baumeister ein Baugellinde an der Kriegskurve zum Preise von 6000 Mk. Als vor etwa 8 Monaten die Frage des Bahnhofneubaues in Fluss kam, wurde dieses Gellinde für 145,000 Mk. wiederverkauft und jetzt hat dasselbe eine Fraukfurter Firma um den Preis von 180,000 Mk. erworben.

Ein internationaler Hochstapler und Juwelen-dieb, der unter dem Namen Künstler reist und seiner Zeit in einem Aachener Hotel einer Engländerin, der er nachgereist war, Geld und Schmucksachen im Werte von 6000 M. gestohlen hatte, wurde in Zürich festgenommen. Der sehr vornehm auftretende Hochstapler hat in verschiedenen Städten und Bade-orten, so in Wiesbaden und Baden-Baden, erhebliche Hotel-Diebstähle ausgeführt.

Hotel-Diebstähle ausgeführt.

Ein Aal, der 38,000 Fr. einbringt. Ein armer
Bauer in der Umgegend von Brescia fand im Innern
eines Aales eine merkwürdige schwarze Kugel. Der
glückliche Finder zeigte dieselbe verschiedenen Bekannten und wurde darauf aufmerksam gemacht,
erpräsentieren köne. Der Bauer einer gens mit
seinem Funde zu einem Juwelier in Brescia, der die
Kugel sofort für eine schwarze Perle erklärte und
sie auf 30,000 Fr. schätzte. Der Bauer wandte sich
nun an einen Mailänder Juwelier und erhielt
8,000 Fr. für die Perle.

38,000 Fr. für die Perle.

Der Speisen- und Getränkekonsum auf der Pariser Weitausstellunge. Die offizielle Statistik der während der Ausstellungszeit des Jahres 1900 Zahlen: Es wurden verzehrt: Vorspeisen, Worst und Butter 20,307,215 Kg., Austern 10,331,066 Dutzond. Eine 614,635,733 Kg., Leberpasteten mit Trüffeln und kaltes Fleisch 20,01,431 Kg., Gefügel und Wild 32,012,323 Kg., Käse 8,311,122 Kg. Diese Massen wurden hinutergespült mit 5,17831 Hektoliter Wein, 171,347 Hektoliter Most und 354,343 Hektoliter Bier. Naue anelische Briefmarken. Man schreibt

171,347 Hektoliter Most und 354,343 Hektoliter Bier.

Neue englische Briefmarken. Man schreibt uns aus London unterm 18. Dezember: Vom 1. Januar 1902 werden die neuen, König Eduards Porträt zeigenden Briefmarken im Werte von 1/3 d. bis 6 d. zur Ausgabe gelangen. Die Farbe der neuen 6 d.-Marke wird dieselbe sein, die bisher für die 1 d.-Marke wird dieselbe sein, die bisher für die 1 d.-Marke wird dieselbe sein, die bisher für die 1 d.-Marke werwandt wurde. Die übrigen neuen Briefmarken werden erst später ausgegeben werden. Die auf Briefumschligen, Postkarten etc. aufgedruckten alten Marken behalten vorläufig noch Gittigkeit, während alle anderen Marken vom genannten Datum an für den Postverkehr ungiltig sind.

Dummer-Jungen-Streich. Klüzlich erbielt ein

an für den Postverkehr ungiltig sind.

Dummer-Jungen-Streich. Kürzlich erhielt ein
Nürnberger Gasthofbesitzer ein Telegramm folgenden
Inhalts: Reservieren Sie für Montag: Abend dei
grosse Zimmer erste Etage. Grossfürst Alexander.\*
Er liess die Zimmer auf das Schönste herrichten,
war aber nicht wenig erstaunt, als statt des erwarteten Grossfürsten dreit Konfektionsreisende ankamen, die Gross, Fürst und Alexander hiessen und
auf ihren, Witz.\* auch noch nicht wenig stolz waren.
Wir nehmen an, dass der Hotelbesitzer ihnen die
gebührende Rechnung gemacht haben wird; sollte
das nicht geschehen sein, so wäre es sehr zu bedauern.

Berneroberland. Im Oberhasli regt es sich auf kommende Saison, schreibt der "Oberhasler". Herr C. Brog, Besitzer des Rosenlaui, lässt mit einem Kostenaufwand von eirka Fr. 12,000 die hochinteressante Weissenbachschlucht zugänglich machen, wodurch die Scheideggroute um eine Sehenswürdigkeit ersten Ranges reicher wird. Herr U. Thöni zum Schwarzwald trifft Vorbereitungen zum Bau eines grössern Hotels auf der Breitenbodenalp an der Scheideggroute. Die Steinalp mit dem Gasthof zum Stein ist durch Kauf an die Geschwister Jossi in Meiringen übergegangen und die Engstlenalp soll durch Telephon mit der übrigen Welt verbunden werden.

Fischimport in die Schweiz. Im Jahre 1900 sind nach der Zollstatistik in die Schweiz eingeführt worden an frischen Fischen:
Zentner Fr.
Aus Deutschland 5135 im Wert von 395,450 for 140 frankreich 965 400 februare. Aus Deutschland Frankreich Frankreich Belgien Schweden u. Norwegen Vereinigte Staaetn Italien Dänemark England Oesterreich Holland Kanada

Berneroberländischer Verkehrsverein. Arbeits programm für 1902: Erstellung und Verbreitung von 30,000 Avisprospekten in deutscher, englischer, fran-zösischer und holländischer Sprache à 55 Cts. Ver-breitung Amerika 12,000, Deutschland 12,000, Frank-reich und Belgien 7000, Holland 3000. Erwerb und Verbreitung einer weiteren Teilauflage des Führers Berneroberland. Erstellung von 30,000 Führern Berner Oberland. Erstellung von 30,000 Obrinder Kartchen. Verbreitung der Hotelmeppe. Weitere Ausgestaltung Verbreitung der Hotelmappe. Weitere Ausgestaltung

des Fremdenblattes. Grundlegung zu einer Bureaubibliothek Anstrebung besserer Bahnverbindungen. Korrektion der Wetterhorn-Schönblih-Passagen. Hohtbürli-Sefinen-Furgge Alpweg. Jungfrau-Relief. Mitwirkung am internationalen Presskongress. Winterbetrieb der Brünigbahn. Schweizerführer des Verbandes "Schweizer. Verkehrsverein". Einführung meteorologischer Höhenstationen u. s. f.

nandes "Schwerzen, Verzeursveren mitmanung meteorologischer Höhenstationen u. s.f.

New-York. Ein Diner für 100 Dollars das Couvert wurde von Mr. G. Heye, Schatzmeister der Corporate Investment Company, für seine zehn intimaten Freunde in Delmonico's gegeben, welches seiner originellen Ausstattung wegen erwähnt zu werden verdent. Das Zimmer, in welchem ein grosser runder Tisch aufgestellt war, glich einem dichten Wald von Laub und Föhrenbäumchen, durch deren Nadeln und Blätter hunderte von kleinen elektrischen Glüblämpchen in Gestalt von Orchideen ihr grünes Licht verbreiteten. Der Tisch und dessen Beine waren mit graugrünem Moos bedeckt, die Stühle waren extra aus Schwarzbirken angefertigt. Auf der Mitte des Tisches war ein Hügel, bepflanzt mit sogenanntem Jungfrauhaar, überstreut mit Moos und Buochenblättern, durch welche kleine elektrische Lichter wie Glühwürmehen hervorlugten. Vor jedem Couvert lag ein Bouquet von Orchideen und eine Visitenkarte in der Form eines Buchenblattes. Die Menus waren von Birkenrinde.

Visitenkarte in der Form eines Buchenblattes. Die Menus waren von Birkenrinde.

Internationaler Verein der Gasthofbesitzer, Aus den Verhandlungen der Kommissionssitzung entnehmen wir: Die von dem Stipendienfonds noch restierenden M. 400 sollen an die die Fachschule in Ouchy besuchenden Schüler verteilt werden, um die in dieser Schule eingetretene Erhöhung des Schulgeldes zu bestreiten. Die Versammlung nimmt mit enungthung davon Kenntnis, dass in der Rubezeitfrage nicht weniger als 18 Handelskammern und ein angesehener grosser Vorband die Eingabe unterstützt haben. Der Vorsitzende bringt die schon vielflach besprochene Frage der Post-Bürgschaft zur Debatte und schlägt vor, in der "Wochenschrift" und in den grössern Tageszeitungen einen Aufurf zu erlassen, in welchem das reisende Publikum aufgefordert wird, die Postsendungen einen Aufurf zu erlassen, in welchem das reisende Publikum aufgefordert wird, die Fostsendungen an die Hotels zu adressieren, Schlusse bringt der Vorsitzende die Auch einem Zuschlasse hingt der Vorsitzende die Stzerbotes für die Kellner zur Besprechung. Allseitig wird diese Sitze als völlig unberechtigt anerkannt und der Hoffnung Ausdruck gegeben, dass man in dieser Frage im Gegensatz zur Trinkgeldfrage zu einem positiven Resultat kommen wirde. Se wird beschlossen, diese Frage auf die Tagesordnung der nächsten Aufsichterate-Sitzung zu setzen und bis dahlin Material zu sammeln.

Basel. Die Verkehrskommission erstattet Bericht über das eilte Jahr ihres Restehens vom 1. Oktober

ordnung der nichsten Außeichtraus-Sitzung zu setzen und bis dahim Material zu sammeln.

Basel. Die Verkohrskommission erstattet Bericht über das elfte Jahr ihres Bestehens vom 1. Oktober 1900 bis 30. Sept. 1901. An Stelle des demissionierenden Präsidenten, welcher seiner langjährigen Dienste wegen zum Ehrenpräsidenten ernannt worden war, trat laut Beschluss vom 25. September Herr Dr. Holzach-Gessler. Im laufenden Jahre wurde Basel Vorott des schweizerischen Verkehrsvereins und fand der Unzug in das neue Lokal, Falknerstrasse Nr. 2, statt. Die Besuchszahl erlit auch im Breichtafter eine Jedien Steigerung von 229 Perstensen von 1902 betreichten der Besuchezahl von 1902 betreichten der Besuchezahl von allen sehweizerischen Glegen die Deutschen mit 1697. Basel minmt unterfeffend der Besucherzahl von allen sehweizerisch vereinen den ersten Rang ein. Die Besuchszahl wird den Kategorien nach in acht verschiedene Vereinen den ersten Rang ein. Die Besuchszahl wird den Kategorien nach in acht verschiedene 1233 etc. Die eingegangenen Korrespondenzen stiegen auf 3334. Briefmarken wurden für Fr. 19.334. 50 verkauft und zwar deutsche für cirk af 13,000. Stempelmarken Fr. 3190, Tramkarten Fr. 37,790 und Fremdeniher 3925. Stück etc. Die Hotelprospekte erfuhren eine ungewöhnliche Steigerung. Die Auswahl derschlen 1450 für der Steigerung. Die Auswahl der Vorstand die laufenden Geschäfte und ernannte vier Spezialkommissionen. Die Mitgliederzahl hat um 320 zugenommen und beträgt 1426.



- Z. G. L. Sie werden nicht "alle" und so lange sie nicht "alle" werden, profitieren die "andern", heissen sie nun Schambri oder anderswie. Recht hoben's.
- hoben's.

  R. L. H. Dass auch die Religion und was damit zusammenhängt sich auf das Gebiet der Reklame wagt, wundert uns gar nicht, böse Beispiele verderben gute Sitten und hier heiligt der Zweck die Mittel; aber deshalb ist die betreffende Reklame doch "nix nutz".

  F. P. B. Warten wir das definitive Erschoinen des betreffenden Blattes ab; wenn der Mann überfülssiges Geld hat, kann er es auf diese Weise am besten los werden und in einem Jahr sind wir in der Lage, berichten zu können, dass das Blatt selig entschlafen ist.
- G. E. B. Bedauern, nicht entsprechen zu kön wir haben schon zu viele derartige Meldungen o wiesen. um nun gen der wir haben schon zu viele derartige Meldungen abge-wissen, um nun eine Ausnahme machen zu können. In einem republikanischen Staate wird die Sache überhaupt ganz anders angesehen. Immerhin unsere herzlichste Gratulation.
- herzlichste Gratulation.

  An Mehrere. Die für Ihre Angestellten bestimmten Verdienstmedaillen hätten allerdings erst auf Neujahr, mitsamt dem Diplom, spediert werden sollen; da die erstern aber 8 Tago früher fertig geworden, glaubten wir Ihnen eine Glefülligkeit zu erweisen, wenn wir sie Ihnen sohon auf Weihnachten, wenn auch ohne Diplom, zur Verfügung stellten. Die Diplome werden bestimmt auf Neujahr geliefert.
- Die Diplome werden bestimmt auf Neujahr geliefert.

  B. H. J. Wenn Sie das Verzeichnis derjenigen Keklame-Objekte, in welchen Sie nächstes Jahr zu inserieren gedenken, aufgestellt haben, wollen wir dasselbe gerne säubern. Besser wäre es allerdings, wenn Sie uns Ihre letztjährige Liste kopierten mit den betreffenden Beträgen begleitet, es würde dies zweckdienlicher sein, weil wir dann nicht nur streichen, sondern, da uns das Budget bekannt, gleichzeitig auch ergänzen könnten.

#### Theater.

Repertoire vom 29. Dezember his 5. Januar 1902.

neperione vom 23. December vos 3. Januar 1902.
Stadt-Theater in Zürich. Sonntag, nachm.:
Die Sonntagskinder. Abends: Lohengrin. Montag:
Schmetlerlingsschlacht. Dienstag: Sonntagskinder.
Mittwoch, nachmittags: Sonntagskinder. Abends:
Die Zauberflöte. Donnerstag: Lumpaci vagebundus.
Freitag: Verschwender. Samstag: Jampfrau von
Orleans. Sonntag, nachmittags: Sonntagskinder.
Abends: Die Hugenotlen.
Pfauentheater in Zürich. Sonntag: Pension
Schölter. Mittwoch: Boubouroche und Der Commissär. Sonntag: Dr. Klaus.

Hiezn als Beilage: Offertenblatt der "Hôtel-Revue."

Verantwe-tliche Redaktion: Otto Amsler.